



# NASZA

# Trójwies

miesięcznik  
Rady i Urzędu  
Gminy

NR 3 (116) ROK XI

MARZEC 2003 r.

ISSN 1506-0470

Nakład 800 egz.

egz. bezpłat.

## 8 marca

*I tam, gdzie rośnie palma,  
i tam, gdzie rośnie brzoźka,  
w każdym zakątku ziemi,  
gdzie stąpa stopa ludzka,  
w ten dzień ósmego marca  
kobiety wszystkich krajów  
łączą się jeszcze mocniej  
i tak razem wołają:*

*„Nie chcemy więcej wojen!”  
to krzyk matek olbrzymi.  
A spójrz: i twoja matka  
jest także razem z nimi,  
bo matki wszystkich krajów  
przy twojej matce stoją  
i one tak wołają:  
„Chcemy, chcemy pokoju!”*

*Chcemy i wywalczymy,  
że wojen już nie będzie,  
tylko radość, słoneczność  
na całej ziemi wszędzie -  
i twórcza, piękna praca,  
i stół z chlebem i z kwiatem”.  
Tak w dzień ósmego marca  
głos matek płynie światem.*

**Informuje się, że w dniach 3, 4, 7 kwietnia 2003 r. zostanie przeprowadzony pobór rocznika 1984 dla poborowych z terenu Gminy Istebna.**

**Pobór odbędzie się w Starostwie Powiatowym w Cieszynie przy ul. Bobreckiej 29, II piętro (koło PKS za przejazdem kolejowym).**

**Obwieszczenia o poborze znajdują się na tablicach ogłoszeń w najbardziej uczęszczanych przy-siółkach.**

**Imienne wezwania otrzymają poborowi za pośrednictwem kurierów lub poczty w terminie do 20.03.2003 r.**

**Inspektor ds. obronnych i wojskowych**

*Maria Adamek*

## WÓJT GMINY INFORMUJE

**Informuję, że od 17 marca 2003 będą wydawane zaświadczenia na bony paliwowe dla rolników w Urzędzie Gminy pok. nr 110.**

Uprawnionymi do otrzymania bonów są osoby, które posiadają 1.01 ha użytków rolnych i są właścicielami przynajmniej jednego ciągnika.

Termin wydawania bonów paliwowych na I-sze półrocze 2003 upływa 31 maja 2003.

\* \* \*

Przypominam również, że termin płatności I-szej raty podatku od nieruchomości oraz podatku rolnego i leśnego a także za wywóz nieczystości mija 15 marca 2003 roku.

### Zarządzenie Nr 18/2003 Wójta Gminy Istebna z dnia 3 marca 2003 r.

w sprawie wyborów sołtysów oraz członków rad sołeckich w gminie Istebna na lata 2003-2007.

Na podstawie art. 26 ust. 1, art. 36 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.) oraz § 17 statusów sołectw zarządzam

#### § 1

1. Przeprowadzić wybory sołtysów oraz rad sołeckich w gminie Istebna na lata 2003-2007.

2. Ustala się następujące terminy zebrań wiejskich na których dokonane zostaną wybory sołtysa oraz rad sołeckich:

a) sołectwo Jaworzynka 23 marca 2003 r. godz. 12.00 Sala Ochotniczej Straży Pożarnej w Jaworzynce Centrum. Drugi termin wyznacza się na godz. 12.30.

b) sołectwo Istebna 30 marca 2003 r. godz. 10.30 Sala Ochotniczej Straży Pożarnej Istebna Centrum. Drugi termin wyznacza się na godz. 11.00.

c) sołectwo Koniaków 6 kwietnia 2003r. godz. 10.30 Sala Ochotniczej Straży Pożarnej Koniaków Centrum. Drugi termin wyznacza się na godz. 11.00.

#### § 2

Zarządzenie podlega ogłoszeniu przez rozplakatowanie obwieszczeń na tablicach ogłoszeń we wsiach i Urzędu Gminy oraz publikację w informatorze „Nasza Trójwies”.

#### § 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*Wójt, Danuta Rabin*

- Zgodnie z uchwałą nr IV/30/2003 Rady Gminy Istebna z dnia 25 lutego br. rada sołecka składa się w Istebnej z 6 osób, w Jaworzynce - 4 osób Koniakowie 5 osób.
- Wybory przeprowadza komisja w składzie co najmniej 3 osób.
- Sołtysiem lub członkiem rady sołeckiej może być każdy mieszkaniec uprawniony do udziału w zebraniu wiejskim.
- Za wybranych uważa się kandydatów, którzy uzyskali największą liczbę głosów.
- Wyboru sołtysa i rady sołeckiej dokonuje się w głosowaniu tajnym.

Od dnia 24 lutego 2003 r. obowiązuje nowy **miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna dla sołectw Istebna, Jaworzynka i Koniaków**, zatwierdzony Uchwałą XXXVIII/336/2002 Rady Gminy w Istebnej z dnia 9 października 2002 rok opublikowaną w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego Nr 5/2003 z dnia 6 lutego 2003r. poz. 220.

Nowy plan jest do wglądu w Urzędzie Gminy pok. 204 Budownictwo.

### Zgłoś do użytku wybudowany budynek

Pamiętać należy, że każdy obiekt budowlany na który wydane zostało pozwolenie budowlane wymaga zgłoszenia do użytkowania zgodnie z art. 54-60 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane Dziennik Ustaw Nr 89 poz. 414.

Zawiadomienie o zakończeniu budowy obiektu wypełnia Inwestor lub kierownik budowy. Do zawiadomienia należy dołączyć:

*(dok. na str. 2)*

## WÓJT GMINY INFORMUJE

*dok. ze str. 1*

1. oryginalny Dziennik budowy
  2. oświadczenie kierownika budowy:
- a) o zgodności wykonanego obiektu z projektem budowlanym, warunkami pozwolenia, przepisami i obowiązującymi normami,
- b) o doprowadzeniu do należytego stanu i porządku terenu budowy.
3. protokoły badań i sprawdzeń, kominiarskich i elektrycznych
  4. geodezyjną inwentaryzację powykonawczą.
- Budynek należy zgłosić do użytkowania na minimum 14 dni przed jego zasiedleniem.

W czasie jesiennych kontroli w terenie stwierdzono na terenie gminy kilka przypadków zasiedlenia budynków bez zgłoszenia ich do użytkowania. O stwierdzeniu takich przypadków zobowiązani jesteście poinformować Państwowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Cieszynie.

Druki zgłoszeń oraz szczegółowych informacji zasięgnąć można w pok. 204, II piętro - „Budownictwo”.

## RADA GMINY UCHWAŁIŁA

**25 lutego br. radni obradowali na IV sesji Rady Gminy w Istebnej. Wiodącym tematem sesji była ocena stanu bezpieczeństwa w Gminie.**

Na sesję przybyli Zastępca Komendanta Powiatowego Policji w Cieszynie Józef Hanzel oraz Komendant Komisariatu Policji w Wiśle Irena Wigłasz.

W dyskusji poruszono kwestie bezpieczeństwa i porządku publicznego. Radni wyrazili zaniepokojenie stanem bezpieczeństwa i po raz kolejny zasygnalizowali potrzebę utworzenia komisariatu w gminie Istebna.

Na sesji obecny był również Dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Chorób Płuc Dzieci i Młodzieży Mirosław Rzepka, który omówił aktualną sytuację Ośrodka. Jego zdaniem Ośrodek jest w tragicznej sytuacji finansowej, przejawiającej się wysokim poziomem zadłużenia i utratą płynności finansowej. Pomimo realizowanego programu restrukturyzacji nie spodziewa się znacznej poprawy sytuacji. Poinformował Radę, że w tej sytuacji zmuszony jest wystąpić do Wójty Gminy z prośbą o umorzenie zobowiązań z tytułu podatku od nieruchomości za rok ubiegły.

W dalszej części obrad radni Rady Gminy uchwalili zasady zwrotu wydatków na dożywianie uczniów w szkołach podstawowych oraz gimnazjum (uchwałę publikujemy poniżej). Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej przypomniała, że zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów świadczenia w formie gorącego posiłku przysługują na wniosek rodziców ucznia, jego opiekuna prawnego, rodziców zastępczych, a także dyrektora szkoły, wychowawcy klasy, pracownika socjalnego lub innej osoby, za zgodą przedstawiciela ustawowego lub rodziców zastępczych.

Z zakresu spraw finansowych dokonano zmian do budżetu gminy Istebna na rok 2003 oraz zatwierdzono przychody i wydatki Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 2003r.

Ponadto wprowadzono zmiany w uchwale Nr II/17/2002 w sprawie wysokości stawek opłaty miejscowej na rok 2003 i zarządzenia poboru w drodze inkasa.

Uchwalono zmiany w podziale gminy Istebna na obwody głosowania oraz dokonano zmian w statutach sołectw. Zgodnie z uchwałą mieszkańcy, na najbliższych zebraniach wiejskich wybiorą sołtysów oraz rady sołeckie w składzie Istebna 6 osób, Jaworzynka 4 osoby i Koniaków 5 osób.

Rada Gminy uchwaliła także plany pracy Komisji na 2003r. w których znalazły się tematy z zakresu oświaty i wychowania, kultury, sportu i turystyki, ochrony zdrowia, pomocy społecznej, porządku publicznego, bezpieczeństwa powodziowego i ochrony środowiska.

W wolnych wnioskach radni wyrazili niezadowolenie odnośnie zimowego utrzymania dróg wojewódzkich i powiatowych. Uwagi dotyczyły wadliwej technologii utrzymywania przejezdności na wymienionych drogach, gdyż powstałe koleiny i wyboje na zalodzonej nawierzchni powodują niszczenie samochodów. Wniosek o wyegzekwowanie należytego standardu przejezdności dróg skierowano do Starosty Powiatu Cieszyńskiego.

*Barbara Gwarek*

## Wójt Gminy Informuje: c.d.

1. W dniu 04 lutego br. aktem notarialnym przejęłam na miemie komunalne od Skarbu Państwa działkę nr 704/2 o pow. 0,2063 ha położoną w Istebnej – Tartak, która powiększy teren gimnazjum.

W tym miejscu składam serdeczne podziękowanie Panu Witoldowi Szoździe Nadleśniczemu Nadleśnictwa Wiśla oraz Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach za nieodpłatne przekazanie działki tak bardzo potrzebnej do prawidłowego funkcjonowania szkoły.

2. W dniu 3 lutego br. podpisałam umowę z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach o częściowe umorzenie pożyczki zaciągniętej w roku 2000 w wysokości 880 tys. zł na budowę oczyszczalni ścieków i kanalizacji sanitarnej we wsi Jaworzynka. Uzyskaną z umorzenia kwotę w wysokości 413.600,- zł Gmina zobowiązana jest przeznaczyć na:

a) budowę sieci kanalizacji sanitarnej we wsi Jaworzynka (Groń, Gorzołki, Stańki, Klimki, Czeczory) w terminie do 30 czerwca 2003r.

b) budowę sieci kanalizacji sanitarnej we wsi Jaworzynka (Małyjurki, Bestwiny, Polana, Łabaję, Bucznik) w terminie do 31 grudnia 2004r.

W przypadku odstąpienia od realizacji powyższych inwestycji w wyznaczonych terminach, Gmina zobowiązana będzie do natychmiastowego zwrotu całości umorzonej kwoty wraz z odsetkami.

W miesiącu marcu br. wystąpiłam również o obniżenie odsetek (obecnie 6% od pozostałej do spłaty kwoty 416 tys. zł i rozstratowanie jej na okres 4 lat.

3. W związku z wystąpieniem Wojewody Śląskiego do Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu o przydział dla Gminy samochodu terenowego do dowozu dzieci z Kosarzysk i Pańskiej Łąki do Szkoły Podstawowej Nr 1 w Koniakowie i Gimnazjum w Istebnej dotrzymałam odpowiedź, że Ministerstwo nie widzi obecnie możliwości zakupu samochodu jak również przeznaczenia środków na ten cel. W uzasadnieniu podaje, że Gmina w roku 2000 otrzymała środki w wysokości 153.860,- zł na dofinansowanie zakupu pojazdu do dowozu dzieci do szkół.

Na spotkaniu z Dyrekcją PPKS w Cieszynie w dniu 6 marca br. uzyskałam informację, że zainteresowany jest zakupem małego autobusu i uruchomieniem kursu do w/w przysiółków od nowego roku szkolnego 2003/2004. W związku z tym uzgodnimy z mieszkańcami tę sprawę i po podjęciu decyzji powiadomimy PKS. Dowóz dzieci wiąże się również z należyтым utrzymaniem przejezdności drogi w okresie zimowym.

*(dok. na str. 3)*

## Wójt Gminy Informuje: c.d.

dok. ze str. 2

4. Otrzymałam informację od Starosty Cieszyńskiego (na moje wystąpienie) odnośnie wykonania chodnika wzdłuż drogi powiatowej w Jaworzynce Centrum z której wynika, że w roku bieżącym zadanie nie będzie realizowane z uwagi na brak środków.

5. W miesiącu lutym br. zleciłam wykonanie podkładów wysokościowych potrzebnych do opracowania dokumentacji na budowę chodnika i oświetlenie drogi wojewódzkiej od Andziółki po Dzielec w Istebnej. Po ich otrzymaniu zlecona zostanie dokumentacja na budowę chodnika i oświetlenie. Będzie to udział Gminy w realizacji tego zadania przez „Województwo”, któremu droga podlega.

6. W roku ubiegłym przekazana została dokumentacja na budowę chodnika wzdłuż drogi wojewódzkiej w Koniakowie (980 mb) do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach. W miesiącu lutym br. przekazano również „projekt organizacji ruchu” na czas budowy. Dokumentacja jest finansowym udziałem Gminy w tej inwestycji. Według uzyskanych informacji budowa chodnika ma być realizowana w roku bieżącym.

7. W miesiącu kwietniu br. rozpoczną się prace przy budowie kanalizacji w Jaworzynce. Kolektor wraz z przyłączami budynków o łącznej długości 6 km musi zostać wykonany w terminie do 31 czerwca 2003 r. Jest to warunek, by otrzymać dotację z Programu SAPARD w wysokości 72% wartości zadania.

8. W miesiącu maju br. rozpoczną się prace na drodze gminnej Jaworzynka Zapasieki. Na odcinku 3,8 km ułożona zostanie nawierzchnia asfaltowa. Dofinansowanie z programu SAPARD wyniesie 75% wartości zadania.

9. Przygotowana została dokumentacja na modernizację drogi gminnej w Koniakowie na odcinku od cmentarza – Rastoka – Jasieniowa – Zimna Woda – Sztoczek. Jest to przygotowane zadanie do programu SAPARD na rok 2004. Kolejnym zadaniem jest ustalenie drogi o długości 5 km we wsi Istebna i zlecenie opracowania dokumentacji, by można było wystąpić z wnioskiem o dotację na rok 2004.

10. W roku bieżącym ze środków na usuwanie skutków powodzi remontowana będzie droga we wsi Istebna – Jasnowice Las.

11. Do Urzędu Marszałkowskiego złożonych zostało 7 wniosków o dotację na modernizację dróg rolniczych na terenie gminy. Z uwagi na ograniczone środki na ten cel wstępnie ustalone zostały do dofinansowania 3 wnioski na drogi:

- a) Zimna Woda w Koniakowie
- b) Kulonki w Istebnej
- c) Do Ondrusza w Jaworzynce

W miesiącu kwietniu Gmina otrzyma decyzje o wielkości przyznanych środków na ten cel.

12. Zgodnie z uchwałą Rady Gminy w sprawie zaciągnięcia kredytu w wysokości 1.500.000 zł na budowę segmentu „C” Gimnazjum i hali sportowej podpisałam umowy kredytowe i tak: Fundacja Wspomagania Wsi udzieliła Gminie kredytu w wysokości 1 mln zł na okres 4 lat – oprocentowanie w skali roku wynosi 5%, okres karencji w spłacie do marca 2004 rok.

Pozostałe 500 tys. zł kredytu udzielił Bank Rozwoju Rady Europy z siedzibą w Paryżu. Powyższe kredyty realizowane są przez Bank Inicjatyw Społeczno-Ekonomicznych Oddział Bielsko. Od roku ubiegłego czynię starania o uzyskanie dotacji na budowę hali. Według uzyskanych informacji w miesiącu kwietniu br. wnioski zostaną rozpatrzone.

13. W związku z propozycją Rady Gminy uruchomienia kina

w Istebnej przeprowadzono rozmowy odnośnie dzierżawy pomieszczeń „W Domu Handlowym” GS w Istebnej. Z uwagi na wysokie koszty przystosowania pomieszczeń na ten cel nie doszło do pozytywnego załatwienia sprawy. Nadal szukać będziemy miejsca na uruchomienie kina.

14. W związku ze zmianą ustawy o podatku rolnym dochody budżetu Gminy z tytułu wprowadzonych zmian zostają zmniejszone o kwotę 400 tys. zł, co pociągnie za sobą ograniczenie wydatków. Na jakich zadaniach - ustali Rada Gminy.

15. W miesiącu lutym wystąpiłam do Służby Ochrony Zabytków – Delegatura w Bielsku-Białej o zgodę na prześwietlenie drzew w parku w Istebnej. W najbliższym czasie Gmina otrzyma decyzję w tej sprawie. Wystąpiłam także do Zakładu Energetycznego i Telekomunikacji o wydanie warunków na likwidację sieci napowietrznych w parku. Po wykonaniu tych prac można będzie przystąpić do jego modernizacji.

*Wójt Gminy, Danuta Rabin*

### **Informacje Stowarzyszenia Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza” strony polskiej Euroregionu „Śląsk Cieszyński”**

#### **O programie Współpracy Przygranicznej Phare**

W dniu 26-27 lutego we Wrocławiu odbyło się kolejne posiedzenie Wspólnego Komitetu Współpracy JCC) dla Programu Współpracy Przygranicznej Phare Polska-Czechy. Gospodarzem i współorganizatorem posiedzenia był Marszałek Województwa Śląskiego.

#### **Czysta turystyka na szlaku Kraków-Morawy-Wiedeń Greenway**

W środę 26 lutego spotkali się w Krakowie koordynatorzy Programu Czysty Biznes i Koordynatorzy Programu Zielone Szlaki - Greenways. Uczestniczyli oni w szkoleniu na temat Programu „Czystej Turystyki” - nowej oferty adresowanej do małych i średnich przedsiębiorstw z branży turystycznej.

W środę 6 marca odbyło się w miejscowości Bystricka (pomiędzy Vlaske Mezirici i Vsetinem) - polsko-czeskie spotkanie w sprawie realizacji szlaku Kraków - Morawy - Wiedeń.

Trwają kolejne imprezy i projekty dofinansowywane w ramach Wspólnego Funduszu Małych Projektów w Euroregionie Śląsk Cieszyński ze środków Unii Europejskiej Phare CBC:

Swoje zmagania kontynuują w Jastrzębiu Zdroju i Orłowej uczestnicy Euroregionalnej Ligi Szachowej w ramach projektu „Szachy bez granic”. Cykl warsztatów edukacji regionalnej dziedzictwa kulturowego dla nauczycieli Euroregionu Śląsk Cieszyński zainaugurowali partnerzy projektu „Śląsk Cieszyński - mała ojczyzna w Europie”, Macierz Ziemi Cieszyńskiej z Cieszyna i Centrum Pedagogiczne dla Szkolnictwa Polskiego w czeskim Cieszynie. W zorganizowanym 28 lutego w cieszyńskim Ratuszu spotkaniu znalazły się m.in. wykłady prof. dr. hab. Haliny Rusek „Człowiek pogranicza - złożoność tożsamość i doc ph. dr Rudolfa Žacka „Śląsk Cieszyński oczami historyka”.

#### **Unia Europejska dofinansowała...**

W środę 12 marca w siedzibie Związku Komunalnego Ziemi Cieszyńskiej odbędzie się spotkanie Polsko-Czeskiej Grupy Koordynacyjnej projektu „Olza - rzeka graniczna”

#### **Szkolenie dla radnych Gmin Ziemi Cieszyńskiej**

W ostatnim tygodniu marca rozpocznie się realizacja cyklu szkoleń dla radnych gmin Związku Komunalnego Ziemi Cieszyńskiej. Propozycja tematów szkoleń została przedyskutowana podczas piątkowego (28 lutego) spotkania sekretarzy gmin wchodzących w skład Związku.



## OFERTY NA DZIERŻAWĘ

**Rada Gminy w Istebnej informuje, że do dnia 15.04.br. przyjmowane będą oferty na dzierżawę w 2003 roku:**

**1) Amfiteatru „Pod Skocznia” w Istebnej w celu organizacji imprez kulturalnych, sportowych itp.**

• *Oferta powinna zawierać następujące informacje:*

- b) Imię i nazwisko lub nazwę instytucji;
- c) Adres;
- d) Termin dzierżawy;
- e) Charakter imprezy (z wyszczególnieniem programu, przewidywanymi adresatami)
- f) Impreza biletowana lub niebiletowana  
(\*właściwe podkreślić)
- g) Dzierżawca zabezpiecza gastronomię lub nie\*
- h) Czy będzie prowadzona sprzedaż alkoholu.

**2) Punktów gastronomicznych (5 punktów), grilla „Pod Skocznia”**

**w celach prowadzenia usług gastronomicznych (za wyjątkiem alkoholu)**

• *Oferta powinna zawierać następujące informacje:*

- a) Imię i nazwisko lub nazwę przedsiębiorstwa;
- b) Adres;
- c) Termin dzierżawy;
- d) Ilość dzierżawionych punktów gastronomicznych
- e) Dzierżawa grilla
- f) Rodzaj sprzedawanych artykułów spożywczych

**Oferty należy składać w Gminny m Ośrodku Kultury w Istebnej 68.** Dzierżawa nie dotyczy imprez organizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej (terminy organizowanych imprez do wglądu na miejscu)

### Uchwała Nr IV/23/2003

#### Rady Gminy w Istebnej z dnia 25 lutego 2003r.

**w sprawie zasad zwrotu wydatków na dożywianie uczniów w szkołach podstawowych oraz gimnazjum.**

Na podstawie art. 34 ust. 5 ustawy o pomocy społecznej (Dz.U. z 1998r. Nr 64 poz. 414 z późn. zm.) w związku z § 2 ust. 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 stycznia 2003r. w sprawie szczegółowych zasad i trybu udzielania pomocy w dożywianiu uczniów w 2003r. (Dz.U. Nr 13 poz. 133)

Rada Gminy w Istebnej uchwala, co następuje

#### § 1

Określa następujące zasady zwrotu wydatków na dożywianie uczniów w szkołach podstawowych oraz gimnazjum:

1. Odstępuje od żądania zwrotu wydatków poniesionych na dożywianie uczniów jeżeli dochód w rodzinie nie przekracza 200% kryterium dochodowego określonego w art. 4 ust. 1 w ustawie z dnia 29 listopada 1990 r. o pomocy społecznej (Dz.U. z 1998r. Nr 64 poz. 414 z późn. zm.)

2. W przypadku gdy dochód na osobę w rodzinie ucznia przekracza 200% dochodu, o którym mowa w art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 29 listopada 1990 r. o pomocy społecznej (Dz.U. z 1998r. Nr 64 poz. 414 z późn. zm.), wydatki poniesione na przyznany posiłek podlegają zwrotowi, w części lub w całości.

3. Obowiązek zwrotu ustala się w następujący sposób:

- a) 50% kosztu posiłku – przy przekroczeniu powyżej 200% - 220% kryterium dochodowego,
- b) 80% kosztu posiłku – przy przekroczeniu powyżej 220% - 250% kryterium dochodowego.

4. Pomoc społeczna na dożywianie uczniów nie przysługuje rodzinie, w której dochód przekracza 250% kryterium dochodowego określonego w art. 4 ust. 1 ustawy o pomocy społecznej.

#### § 2

Traci moc uchwała Nr XXXIII/266/2002 Rady Gminy w Istebnej z dnia 22 lutego 2002r. w sprawie zasad zwrotu wydatków na dożywianie uczniów w szkołach podstawowych oraz gimnazjum.

#### § 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

#### § 4

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia.

### Uchwała Nr IV/29/2003

#### Rady Gminy w Istebnej z dnia 25 lutego 2003r.

**w sprawie podziału gminy Istebna na obwody głosowania ich granice oraz siedziby obwodowych komisji wyborczych.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 16 lipca 1998r. – Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz. U Nr 95 poz. 602 z późn. zm.) Rada Gminy Istebna

u c h w a ł a , co następuje:

#### § 1

Tworzy w gminie Istebna następujące obwody głosowania:

Nr obwodu głosowania	Granice obwodu	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	Jasnowice, Suszki, Szymcze, Las, Gazury, Kiepi, Miki, Krzyżowa, Glinianne, Centrum, Dzielec, Potoczki, Wojtki, Kępka, Kawule, Kulonki, Kubale, Michałki, Haratyki, Kohuty, Burowie, Szarce, Wojtosze, Beskid, Matyska, Bryje, Poloki	Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej (piętro) Istebna 68
2	Młaskawka, Łączyna, Skała, Zadolina, Brzestowe, Leszczyna, Stecówka, Pietroszonka, Murzynka, Andziółówka, Bucznik, Połom, Kawulonka, Tartak-Olza, Zagroń, Olecki, Wyszni Pole, Kubalonka, Mrażnice, Wilcze, Tokarzonka, Polanka, Bystre, Dupne, U stawu, Mikszówka, Słowiozonka, Bźniokowa,	Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej (parter) Istebna 68
3	Zapasiaki Dolne i Górne, Szkawlonka, Rozceście, Bobczonka, Wielki Potok, Wyrchzadeczka, Śliwkula, Siwoniowskie, Stefanka, Szyroki, Krężelka, Maciejka, Na Potoku, Zakikula, Kikula, Czadeczka Dolna i Górna, Za Groń, Duraje, Małturki, Szkawrany, Wawrzacze, Waszuty, Klimasy, Łupienie, Korbasy, Bestwiny, Łabaje, Dragony, Biłki, Droga na	Szkoła Podstawowa nr 1 w Jaworzynie

Nr obwodu głosowania	Granice obwodu	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
	Łacki, Łacki, Słowioki, Ondrusze, Groń, Gorzołki, Stańki, Klimki, Buki, Krzyżowa, Czerchła, Byrty, Małysze, Jasie, Czepczory	
4	Część sołectwa Koniaków obejmująca przysiółki po prawej stronie drogi krajowej od granicy sołectwa Istebna do granicy gminy Milówka	Szkoła Podstawowa Nr 1 Koniaków (świetlica)
5	Część sołectwa Koniaków obejmująca przysiółki po lewej stronie drogi krajowej od granicy sołectwa Istebna do granicy gminy Milówka	Szkoła Podstawowa Nr 1 Koniaków (I piętro)

## § 2

Traci moc uchwała Nr 109/199/98 Zarządu Gminy w Istebnej z dnia 20 sierpnia 1998r. w sprawie podziału gminy na obwody głosowania ich granice oraz siedziby obwodowych komisji wyborczych w wyborach w dniu 11 października 1998r.

## § 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

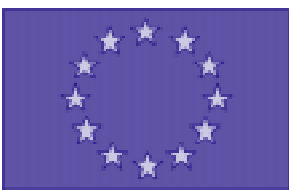
## § 4

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego oraz przez rozplakatowanie obwieszczeń na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy i poszczególnych wsiach.

## § 5

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

*Przewodniczący Rady  
Józef Michałek*



## EUROINFORMACJE GMINY ISTEbNA

Z dniem 3 marca 2003 r. został powołany **Gminny Ośrodek Informacji Europejskiej**. Podstawowym celem działalności ośrodka jest:

udzielanie informacji na temat Unii Europejskiej, zakresu jej działalności, programach realizowanych przez Unię Europejską, znaczenia Polski i Polaków w strukturach europejskich.

**Punkt informacyjny został powołany w ramach stażu absolwenckiego przy współpracy z Powiatowym Urzędem Pracy w Cieszynie i będzie funkcjonował do 30 czerwca 2003r. w Urzędzie Gminy Istebna (pok. 112).**

Osoby zainteresowane mogą korzystać z punktu informacyjnego osobiście lub telefonicznie w godzinach urzędowania, jak również poprzez stronę internetową. Ponadto przewidziane są spotkania terenowe. Miejsce oraz godziny urzędowania zostaną podane w terminie późniejszym.

### CO TO JEST UNIA EUROPEJSKA?

Wiele osób Unię Europejską kojarzy z powstaniem nowego supermocarstwa, jak choćby Stany Zjednoczone, ze stolicą w Brukseli. Natomiast Unia Europejska jest zrzeszeniem piętnastu demokratycznych i suwerennych państw, które postanowiły wspólnie

budować dobrobyt i bezpieczeństwo w Europie, nie rezygnując przy tym z własnej niepodległości.

Doświadczenia II wojny światowej uświadomiły Europejczykom, iż nie można budować dobrobytu i rozwiązywać konfliktów poprzez wojny, dlatego też postanowiono, iż wspólne problemy oraz interesy gospodarcze będą rozwiązywane poprzez negocjacje przy wspólnym stole.

Aby było możliwe osiągnięcie wspólnych celów, państwa członkowskie przekazały dobrowolnie Unii pewne kompetencje oraz powołały instytucje europejskie.

Obecnie współpraca europejska odbywa się nie tylko na polu gospodarczym i politycznym, ale również w coraz większym stopniu na polu społecznym, kulturalnym i regionalnym. Regiony w Europie odgrywają szczególną rolę. W gestii samorządów i społeczności lokalnej jest zachowanie dziedzictwa narodowego, kultury regionu, tradycji, zwyczajów, czyli tego wszystkiego co wyróżnia daną społeczność. Zachowanie różnorodności regionalnej jest warunkiem istnienia wspólnej Europy. Paradoksem jest, iż to właśnie Unia Europejska przyczyniła się, że mieszkańcy w większym stopniu, aniżeli do tej pory, zaczęli przejawiać zainteresowanie własnymi tradycjami i zwyczajami. Pielęgnowanie tradycji stało się dla nich najważniejsze. I tak Włoch jest dumny z tego, że jest Włochem, a Niemiec – że jest Niemcem.

Ważną kwestią nie poruszaną zbyt często jest również fakt, iż Unia Europejska ma charakter dobrowolny.

Oznacza to swobodę wejścia (po spełnieniu określonych kryteriów), jak i wyjścia ze struktur europejskich, bez jakichkolwiek konsekwencji. Zgodnie z konwencją wiedeńską o prawie traktatów możliwe jest jednostronne wypowiedzenie umowy przez państwo członkowskie.

Nadrzędnym celem Unii Europejskiej jest zapewnienie zrównoważonego rozwoju gospodarczego poprzez pomoc dla słabo rozwiniętych państw Europy oraz działanie w myśl zasady: „zgodza buduje, niezgodza – rujnuje”.

### KIM BYLI ZAŁOŻYCIELE EUROPY?

**Robert Schuman** (1886 – 1963) – francuski premier i minister spraw zagranicznych, inicjator pojednania niemiecko – francuskiego poprzez połączenie obu państw silnymi więzami gospodarczymi, społecznymi i politycznymi. 9 maja 1950 r. ogłosił projekt (zwany później Planem Schumana) zjednoczenia Europy.

**Jean Monnet** (1888 – 1979) – francuski dyplomata, współtwórca planu Schumana. W 1976 r. za swoje zasługi dla budowania jedności europejskiej otrzymał tytuł Obywatela Europy.

**Konrad Adenauer** (1876 – 1967) – pierwszy kanclerz demokratycznych Niemiec. Gorący zwolennik zjednoczenia Europy w oparciu o jej chrześcijańskie korzenie tkwiące w kulturze, tradycji i cywilizacji naszego kontynentu.

**Alcide de Gasperi** (1881 – 1954) – włoski premier i polityk, współtwórca projektu budowy jedności Europy, który uważał, że europejska współpraca gospodarcza powinna zostać wsparta zaціśnieniem współpracy obronnej.

**Paul Henri Spaak** (1899 – 1972) – belgijski polityk, współtwórca Beneluxu (unii gospodarczej Belgii, Holandii i Luksemburga), NATO i Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (EWG).

Na rzecz zjednoczenia działali również Polacy, m. in.:

**Józef Retinger** (1888 – 1960) – polityk, pisarz, bliski współpracownik generała Sikorskiego, po wojnie na emigracji. Był współzałożycielem i sekretarzem generalnym Ruchu Europejskiego. Od początku lat dziewięćdziesiątych ubiegłego stulecia ruch ten bardzo aktywnie działa także w naszym kraju.

### SYMBOLIKA UNII EUROPEJSKIEJ

Europa jest kolebką cywilizacji chrześcijańskiej, stąd też i symbole Unii Europejskiej mają rodowód chrześcijański. Wpływ kul-

tury chrześcijańskiej na tworzenie ram wspólnotowych nie jest bez znaczenia. Można by powiedzieć, że to właśnie Kościół Katolicki zainicjował tworzenie wspólnej Europy, choćby przez fakt, iż w okresie Średniowiecza obowiązywał język łaciński, a dominującą zasadą była zasada uniwersalizmu zarówno w sztuce, architekturze, jak i życiu codziennym.

**Flaga Unii Europejskiej** nawiązuje do symboliki Maryjnej. Przedstawia ona dwanaście złotych gwiazd tworzących krąg na ciemnoniebieskim tle. Liczba gwiazd jest stała i nie powiększa się wraz z przyjęciem nowych członków. Wybór tej symboliki nie jest przypadkowy, bowiem Europa stanowi „centrum” kultu maryjnego ( Lourdes, Fatima itp.). Pomysłodawcą flagi są: hiszpański dyplomata Salvadore de Madariaga y Roja oraz francuski plastyk Arsen Heitz.

Jako **hymn europejski wybrano „Ode do radości”**. Jest to muzyczna aranżacja Herberta von Karajana z IV części IX symfonii Ludwiga van Beethovena do tekstu niemieckiego poety Fryderyka Schillera. Wybór ody również nie jest przypadkowy, bowiem kompozycja podkreśla idee wspólnej Europy, czyli braterstwo, miłość oraz działanie dla wspólnego dobra.

Natomiast **symbolem unijnej waluty jest euro** – grecka litera epsilon przecięta dwiema równoległymi liniami (€). Z kolei symbol waluty przypomina o antycznych korzeniach cywilizacji europejskiej, a z drugiej strony nawiązuje do głównych walut świata: funta brytyjskiego (£), dolara amerykańskiego (\$) i japońskiego jena (¥). Od 1 stycznia 2002 r. jest to jedyna waluta państw europejskich, za wyjątkiem Wielkiej Brytanii, Danii i Norwegii, które pozostały przy walutach narodowych. Posiadanie wspólnej waluty stanowi duże ułatwienie nie tylko dla firm czy przedsiębiorców, ale i dla zwykłych obywateli. Główną korzyścią wynikającą z tego faktu jest możliwość posługiwania się wspólną walutą na terenie całej Europy, bez konieczności wymiany na waluty narodowe oraz uniknięcie uciążliwego przeliczania walut narodowych na walutę euro.

**Dniem Unii Europejskiej jest 9 maja.** Jest to data szczególna, ponieważ przypomina o momencie jej narodzin. Właśnie tego dnia w 1950 r. francuski polityk Robert Schuman ogłosił deklarację, w której zawarł propozycję ścisłej współpracy państw w zakresie górnictwa i hutnictwa. Powyższa deklaracja przyczyniła się do powstania pierwszej wspólnej organizacji, a mianowicie Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali (EWWiS). Traktat ustanawiający EWWiS został podpisany 18 kwietnia 1951 r. w Paryżu przez sześć państw: Niemcy, Francję, Włochy, Belgię, Holandię i Luksemburg. „Wysoka Władza” EWWiS rozpoczęła pracę 10 sierpnia 1952 r. pod przewodnictwem Jeana Monneta. Traktat został podpisany na 50 lat i z dniem 23 lipca 2002 r. kompetencje, zadania oraz majątek EWWiS został przejęty przez Europejską Wspólnotę Gospodarczą (EWG).

#### **PATRONI EUROPY**

Św. Benedykt z Nursji (480 – 547),  
 Św. Cyryl (827 – 869) i Św. Metody (820 – 885),  
 Św. Brygida Szwedzka (1303 – 1373),  
 Św. Katarzyna ze Sieny (1347 – 1380),  
 Św. Edyta Stein (1891 – 1942)

#### **CELE UNII EUROPEJSKIEJ**

- harmonijny rozwój działalności gospodarczej,
- ciągły i zrównoważony wzrost gospodarczy,
- zapewnienie stabilizacji i pokoju,
- stałe podnoszenie poziomu życia,
- zacieśnienie związków między państwami.

Unia Europejska pragnie osiągnąć te cele poprzez otwarcie granic, swobodny przepływ ludzi, kapitału, usług i towarów oraz tworzenie więzów solidarności i współpracy.

#### **JĘZYKI URZĘDOWE UNII EUROPEJSKIEJ**

We wszystkich instytucjach Unii Europejskiej języki krajów członkowskich (dotyczy to również państw kandydackich) traktowane są na równych prawach. Obecnie wszystkie dokumenty tłumaczone są na jedenaście języków: angielski, duński, fiński, francuski, grecki, hiszpański, holenderski, niemiecki, portugalski, szwedzki, włoski. Po przystąpieniu Polski do UE polski również stanie się językiem urzędowym. W sumie po rozszerzeniu w Unii będzie 19 języków urzędowych.

Jeśli chodzi o pracę instytucji europejskich to na dzień dzisiejszy językiem, którym posługują się urzędnicy jest język francuski.

#### **ETAPY ROZSZERZENIA UNII EUROPEJSKIEJ**

1951 r. – podpisanie traktatu ustanawiającego EWWiS przez Niemcy, Francję, Włochy, Belgię, Holandię i Luksemburg w Paryżu. W marcu 1957 r. te same państwa powołały do istnienia EWG (obecnie Wspólnota Europejska – WE) i EURATOM,

1973 r. – wstąpienie Wielkiej Brytanii, Irlandii i Danii,

1981 r. – przystąpienie Grecji,

1986 r. – akcesja (przystąpienie) Hiszpanii i Portugalii,

1995 r. – wstąpienie Austrii, Finlandii i Szwecji.

Obecnie Unię Europejską tworzy piętnaście państw. Historycznym momentem dla całej Wspólnoty Europejskiej będzie rok 2004, ponieważ w całej swojej historii nie przyjęła ona tylu nowych członków (13 państw stara się o członkostwo w Unii Europejskiej). Wśród państw kandydackich możemy wyróżnić: Polskę, Czechy, Słowację, Węgry, Bułgarię, Rumunię, Słowenię, Litwę, Łotwę, Estonię, Cypr, Turcję oraz Malte. To historyczne rozszerzenie nosi nazwę „wielkie wejście” (z ang. big band). Aby rozszerzenie Unii Europejskiej mogło nastąpić, przed przystąpieniem w każdym państwie kandydującym przeprowadzone zostanie referendum, w którym obywatele będą mogli wypowiedzieć się za lub przeciw integracji z Unią Europejską. Zgodnie z Konstytucją RP rząd nie może samodzielnie decydować w tak ważnej kwestii, stąd też obywatele wyrażają swoją opinię o różnych istotnych dla kraju sprawach poprzez referenda. W przypadku Polski **referendum** w sprawie przystąpienia do struktur europejskich przewidziane jest na dzień **8 czerwca 2003 r.**

#### **FILARY (DZIEDZINY WSPÓŁPRACY) UE**

Dnia 1 listopada 1993 r. na mocy traktatu z Maastricht Unia Europejska stała się faktem. Traktat ten połączył w całość trzy dziedziny zwane filarami Unii Europejskiej, które do tej pory działały odrębnie.

Pierwszy filar swoim zakresem obejmuje gospodarkę, handel, politykę społeczną, ochronę środowiska i kulturę. Są to bowiem sprawy, w których osiągnięto wysoki poziom integracji. Uzyskany postęp w tych dziedzinach przyczynił się do urzeczywistnienia Unii Gospodarczej i Walutowej.

Drugi filar obejmuje sprawy związane z prowadzeniem wspólnej polityki zagranicznej oraz bezpieczeństwa.

Trzeci filar obejmuje wymiar sprawiedliwości i sprawy wewnętrzne. Sprawy realizowane w trzecim filarze będą podlegały integracji w wolniejszym tempie, niż w przypadku spraw realizowanych w pierwszym filarze.

Wszystkie osoby chcące współpracować z Gminnym Ośrodkiem Informacji Europejskiej prosimy o kontakt z biurem.

#### **OFICJALNA STRONA INTERNETOWA UNII EUROPEJSKIEJ: <http://europa.eu.int>**

Adres Regionalnego Centrum Informacji Europejskiej  
 Regionalne Centrum Informacji Europejskiej  
 ul. J. Słowackiego 17a  
 43 – 300 Bielsko – Biała  
 tel./fax (033) 812 35 20  
 e-mail: rcie@mail.um.bielsko.pl  
 www.um.bielsko.pl

*Tekst przygotowała: mgr Elżbieta Dziwak  
 Informator ds. Unii Europejskiej*

## Forum „Wspólnie o przyszłości Europy” 6 marzec 2003 r.

temat konferencji:

### „Społeczno-gospodarczy model Unii Europejskiej”

Celem konferencji zorganizowanej w Sali Sejmu Śląskiego było wypracowanie stanowiska w sprawie Unii Europejskiej. Politycy w swoich wystąpieniach podkreślali, jak historycznym wydarzeniem będzie wstąpienie Polski w struktury europejskie. Senator Genowefa Grabowska podkreśliła, iż Unia Europejska stwarza szanse i możliwości swoim członkom, jak również i kandydatom, i to głównie od nich samych będzie zależało, czy te szanse zostaną wykorzystane. Pani senator dodała również, iż w naszej gestii jest wyjście z propozycją określając kierunki naszego rozwoju. Pani profesor wspomniała również o pracach Konwentu Europejskiego nad Traktatem Konstytucyjnym Unii Europejskiej, który w przyszłości zastąpi trzy podpisane wcześniej traktaty ustanawiające Europejską Wspólnotę Węgla i Stali, Europejską Wspólnotę Gospodarczą oraz Europejską Wspólnotę Energii Atomowej.

Pani prof. Danuta Hübner przedstawiła model gospodarczy Unii Europejskiej, która w przyszłości stanie się jedną z najbardziej konkurencyjnych i dynamicznych gospodarek na świecie o dużym potencjale produkcyjnym. Wspólne działanie w myśl zasady solidarności przyczyni się do niwelowania dysproporcji rozwojowej między regionami Europy.

Wystąpienie posła Józefa Oleksego dotyczyło kwestii społecznych w Traktacie Konstytucyjnym. Podkreślił on znaczenie kwestii społecznych, które stanowią integralny element przy budowaniu wspólnej Europy. Dostęp do pracy, równość płci, system zabezpieczeń społecznych, to tylko niektóre elementy europejskiego modelu społecznego. Józef Oleksy dodał również, iż Polska wnosi do Unii Europejskiej wrażliwość i wyczulenie na człowieka.

Arcybiskup Damian Zimoń podkreślił, iż budowa wspólnej Europy jest ze swej natury problemem chrześcijańskim, gdyż Unia Europejska nie może funkcjonować bez odwołania się do wartości moralnych. Bezrobocie, jak stwierdził, posiada wymiar nie tylko ekonomiczny, ale i etyczny. Bezrobocie bowiem powoduje zachwianie właściwej hierachii wartości i powoduje, że człowiek spychany jest na margines społeczny.

Senator Edmund Wittbrodt natomiast uwypuklił problem nauki i badań w kontekście członkostwa z Unią Europejską. Podkreślił on, iż współczesna gospodarka oparta jest na wiedzy i bez należytego wsparcia finansowego w dziedzinie nauki i badań naukowych nie można budować dobrobytu. Senator wyraził nadzieję, iż rząd RP podejmie w tym celu właściwe kroki.

Jan Olbrycht swoje wystąpienie poświęcił polityce regionalnej jako impulsu rozwoju gospodarczo-społecznego. Mówił on o wielkim zadaniu, jakie Unia nakłada na regiony. Zgodnie z zasadą subsydiarności odpowiedzialne są za podejmowanie działań sprzyjających rozwojowi regionu.

Marszałek Województwa Śląskiego Michał Czarski podkreślił jaką szansą dla Śląska jest Unia Europejska. Celem strategicznym jest wykorzystanie funduszy strukturalnych skierowanych na rozwój i przebudowę regionu. Dodał, że w latach 2002-2004 inwestycje z tego zakresu oscylują w granicach 2 mld 200 mln euro. Projekty dotyczące modernizacji regionu znajdują się w pierwszej tego typu bazie elektronicznej „Partner”. Baza ta obejmuje blisko 700 wniosków. Podkreślił on również wielkie znaczenie przygotowania administracji do realizacji tych zadań.

Udział w konferencji wzięła mgr Elżbieta Dziwak  
informator ds. UE

## Powiatowy Urząd Pracy w Cieszynie

informuje, że termin przyjmowania bezrobotnych na terenie gminy Istebna, w celu potwierdzenia gotowości do podjęcia pracy i złożenia oświadczenia o dochodach wyznaczony został na dzień:

26 marzec 2003 r. lit A - J

27 marzec 2003 r. lit. K - O

28 marzec 2003 r. lit P - Ż

w Urzędzie Gminy Istebna pokój 100 w godz. od 8.00-14.00.

## Ogłoszenie KRUS

Uprzejmie informujemy, że od 01.03.2003, siedziba PT KRUS w Cieszynie znajduje się na ul. Frysztackiej 20 (budynek Ośrodka Zdrowia - przy drodze w kierunku Markłowic, Pogwizdowa). Numery telefonów bez zmian: 852 40 18; 852 56 99; 851 40 44; 858 18 49.

## ZIMOWY PORANEK

Umysł- już sen opuszcza  
twarz przybiera różne barwy  
serce pąki swe wypuszcza  
Oczy jak te dwa kryształy

Na oknie rzeźba wspaniała  
Kształt jest nietrwały, ale cudowny  
Nad nią aura malownicza  
Obraz z srebra i złota odlany

Za szybą płatki śniegu lecące  
Błyszcą, wirują w rytm wiatru  
Na łonie ziemi drzemiące  
od Boga zesłane w formie daru.

Wioleta Gorzołka  
Pietroszonka

## Samotne drzewo

Gdzieś z dala widać jedno  
Ostatnie, samotne drzewo,  
szalonym wichrem targane  
szłocha, gałęzie poszarpane,

coraz niżej pochylone  
wściekłym huraganem.  
Wyciągają się ramiona oszronione,  
tak bezbronne, niechronione,  
tylko nisko nachylone  
jak w pokłonie,

w modlitwie jest samotne, zastygłe.  
I dusza drzewa prosi Boga  
aby Natura bezlitosna nie zmiotła go z drogi.  
Drzewo, jak człowiek samotny i stary  
choć coraz słabiej  
ale walczy dalej,  
Walczy z burzami,  
płacze dusza o przetrwanie  
Ale natura gniewna nie zna litości:  
„jesteś słaby, musisz zginać dla siebie zabrakło miłości”.

H. Bukowska-Gluza



## KRONIKA POLICYJNA

● W dniu 2 lutego 2003 roku patrol Policji zatrzymał na Czerchli mieszkańca Jaworzynki prowadzącego samochód marki Fiat 126 p w stanie nietrzeźwości.

● W okresie pomiędzy 26 stycznia a 2 lutego nieznany sprawca dokonał kradzieży z włamaniem do budynku letniskowego na Beskidzie w Istebnej podczas której zabrał telewizor marki Sony na szkodę mieszkańca Jastrzębia.

● W dniu 4 lutego w Istebnej na Beskidzie zatrzymano mieszkańca Istebnej, który prowadził samochód osobowy marki Volkswagen Golf znajdując się przy tym w stanie nietrzeźwości.

● W okresie pomiędzy 01.02 a 05.02 nieznany sprawca dokonał kradzieży z włamaniem do budynku mieszkalnego położonego na przysiółku Gazury w Istebnej podczas której zabrał 2 wieże stereo oraz radio stereofoniczne na szkodę mieszkańca Katowic.

● W dniu 9.02.2003 r. na Zaolziu nieznany sprawca dokonał przecięcia ostrym narzędziem dwóch opon w samochodzie mercedes działając na szkodę mieszkańca Istebnej.

● W dniu 9.02.2003 r. na Ochodzkiej miał miejsce wypadek drogowy. Kierujący samochodem marki Ford Transit mieszkaniak Chorzowa w trudnych warunkach, jakie w tym dniu panowały na drodze utracił panowanie nad kierownicą, po czym uderzył w przydrożne drzewo. Trzem osobom udzielono pomocy lekarskiej. Podczas zabezpieczenia miejsca wypadku czynny udział wzięli strażacy ochotnicy z Koniakowa Centrum.

● W dniu 12.03.2003 na Krzyżowej został zatrzymany mieszkaniak Jaworzynki, który powadził samochód osobowy marki Fiat Cinguecento znajdując się w stanie nietrzeźwości.

● W dniu 14.02.2003 roku w Korycie zatrzymano mieszkańca Koniakowa, który prowadził samochód Volkswagen Polo znajdując się w stanie nietrzeźwości.

● W okresie pomiędzy 15.06.2002 r. a 03.02.2003 nieznany sprawca dokonał włamania zaboru trzech desek snowboardowych wraz z butami oraz parę Blizzard na szkodę mieszkańca Gliwic.

● W dniu 23.02.2003 roku na Beskidzie zatrzymano mieszkańca Jaworzynki, który prowadził samochód marki Fiat 126 p znajdując się w stanie nietrzeźwości.

● W tym samym dniu na Krzyżowej zatrzymano mieszkańca Jaworzynki kierującego samochodem osobowym marki Renault 11 w stanie nietrzeźwości.

● W okresie pomiędzy 17 a 27 lutego 2003 roku nieznany sprawca dokonał włamania do budynku mieszkalnego, skradł telewizor oraz kołdrę na szkodę mieszkanki Rybnika.

● W dniu 27.02.2003 roku kierujący TIR-em marki VOLVO mieszkaniak Bochni jadąc w kierunku Milówki na podjeździe pod przełęcz Ochodzita w miejscu zwanym „Pod Jarząbkiem” na śliskiej jezdni utracił panowanie nad kierownicą i zjechał do śniegu na prawym poboczu. W akcji wyciągania pojazdu wzięły udział samochód Państwowej Straży Pożarnej z Ustronia - Polany oraz zastęp strażaków ochotników z Koniakowa Centrum korzystających z samochodu ciężarowego STAR. Akcja wyciągania TIR-a trwała parę godzin, ale zakończyła się pełnym sukcesem.

● Chwile grozy przeżyli mieszkańcy Istebnej w związku ze zdarzeniem ogniowym, do jakiego doszło w dniu 27.02.2003 roku na terenie budowanego segmentu „C” Budynku Gimnazjum w Istebnej. Wskutek nieprawidłowego eksploataowania pieca trocinowego doszło do powstania silnego zadymienia oraz ognia w jednym z niewykończonych pomieszczeń gimnazjum. Szybka akcja obecnych na miejscu osób zapobiegła ewentual-

nemu rozprzestrzenianiu się pożaru dzięki czemu udało się uniknąć powstania strat materialnych. W sprawie niezgodnej z przepisami eksploatacji urządzenia grzewczego prowadzone jest obecnie postępowanie.

*Uprzejmie informuję P.T. Czytelników „Naszej Trójmi”, że po półrocznej przerwie w ukazywaniu się kroniki policyjnej spowodowanej moją chorobą, rubryka ta znowu będzie redagowana. Oświadczam, że dołożę wszelkich starań, by jej treść i informacje, jakie będą się ukazywały zadowolili Czytelników. Jednocześnie zwracam się z prośbą, by wszelkiego rodzaju opinie oraz propozycje wiadomości, jakie mają być zamieszczone w „Kronice Policyjnej” kierować pod adresem redakcji „Naszej Trójmi” w Urzędzie Gminy Istebna, 43-470 Istebna 1000 z dopiskiem dla asp. Leszka Bujoka.*

*asp. Leszek Bujok*

### „CIEŻKA DROGA”

Drodzy Czytelnicy „Naszej Trójmi”. Jako trzeźwy alkoholik, pragnąłbym podzielić się z Wami swoimi przeżyciami, zanim wstąpiłem na drogę trzeźwego życia.

Postanowiłem napisać ten artykuł gdyż uważam, że w naszej gminie również istnieje problem nadużywania alkoholu. Jeżeli rozmawiam ze znajomymi, czy też kolegami lub koleżankami, którzy mają problem z alkoholem stanowczo temu zaprzeczają. Ja doskonale zdaję sobie sprawę z tego, że jest się trudno przyznać do tego i powiedzieć -tak ja jestem alkoholikiem.

Sam to przechodziłem i przez wiele lat żyłem w zakłamaniu, mimo iż wiedziałem, że ze mnajest coś nie tak. Nie pomagały prośby rodziny ani bliskich, gdyż zawsze twierdziłem, że jak chcę to potrafię nie pić.

Na początku mi się to nawet udawało. Przychodził miesiąc sierpień, który jest miesiącem trzeźwości, adwent i post i wtedy potrafiłem wytrwale trwać w trzeźwości. Tłumaczyłem więc sobie, że nie jestem alkoholikiem, bo jak chcę to nie piję. A jednak po czsie okazało się, że były to już objawy choroby alkoholowej, i tak się ciągnęło przez kilka lat, tak aż zostałem całkowicie niewolony przez alkohol. Przez pewien czas w moim życiu na pierwszym miejscu był alkohol, później rodzina, praca i wszystkie inne sprawy. Po prostu stałem się bezsilny wobec alkoholu. Alkohol stał się ważniejszy nawet niż jedzenie. Gdy się już tak stało, pomimo tego że wiedziałem, iż jest źle, to jednak ciągle twierdziłem -ja nie jestem alkoholikiem! Dopiero gdy straciłem pracę i zdrowie wtedy zacząłem zdawać sobie sprawę z tego, że jestem chory, ale i to mną nie wstrząsnęło. Nie wyobrażałem sobie dalszego funkcjonowania bez alkoholu. Każdy dzień już naprzód planowałem jak i co zrobić, aby już na jutro mieć środki na kupno alkoholu. Kiedy brakowało mi pieniędzy, to dzięki uprzejmości sprzedawców brałem na krechę.

I to właśnie w ten sposób zaczęło się okradanie mojej rodziny, chociaż wtedy nie zdawałem sobie jeszcze z tego sprawy.

Jak i co zrobiłem, że w dniu dzisiejszym jestem trzeźwy i szczęśliwy postaram się opisać w następnym numerze „Naszej Trójmi”, gdyż właśnie podzielenie się swoją chorobą alkoholową, pragnąłbym zachęcić ludzi z problemem alkoholowym, aby nie zwlekali tak jak ja. Z chorobą alkoholową da się żyć i do tego można być bardzo szczęśliwym. Nie warto marnować pieniędzy, niszczyć zdrowia, narażać swojej rodziny i bliskich na cierpienie. A tak jak wiemy nie ma takiego człowieka, który pokonałby alkohol.

Jeżeli drodzy czytelnicy będziecie mieli jakieś wątpliwości lub zastrzeżenia do moich opisów z mych osobistych przeżyć, to proszę zadzwonić w każdy wtorek od 17,00 do 20,00 pod numer 855 61 52 lub zostawić wiadomość na sekretarce.

Jeżeli nie będziecie mieli nic przeciwko mojemu artykułowi, to w następnym numerze spotkamy się znowu.



## O WARZYWACH W NASZYM OGRODZIE

Drugą część wiadomości o zakładaniu ogrodu zacznę od zmianowania czyli następstwa uprawy roślin.

Ogólnie mówiąc płodozmian to plan zmianowania na określoną liczbę lat. Opiera się na podstawowych zasadach związanych z potrzebami roślin, możliwościach nawozowych danego gospodarstwa, warunkach ekonomicznych i przyrodniczych.

Można stosować płodozmiany wieloletnie ale najprostszym jest trzyletni. Pole najlepiej jest podzielić na trzy części. Na jedną dać nawóz (obornik) i uprawiać warzywa, które go najbardziej potrzebują (ogórki, kapusta itp.).

Na pozostałych jarzyny zgodnie z ich wymaganiami 1 rok po oborniku lub 2 lata po oborniku.

I rok	II rok	III rok
a) kalafior (kapusta) ogórek ↑ obornik	a) cebula pietruszką	a) marchew groch
b) cebula pietruszką	b) marchew groch	b) kapusta ogórek ↑ obornik
c) marchew groch	c) kapusta (kalafior) ogórek ↑ obornik	c) cebula pietruszką

W ogrodnictwie bardzo dobrze zdaje egzamin nawóz kurzy, który zawiera b. dużo wapnia i nadaje się pod warzywa, które lubią środowisko zasadowe.

Wartość nawozów

H<sub>2</sub>O azot fosfor potas wapnia

Bydłęcy 77,5 0,74 0,16 0,40 0,31

Kurzy 56,0 1,63 1,54 0,85 2,40

Ponieważ nawóz kurzy jest bardzo ostry, należy go stosować ostrożnie. Najlepiej jesienią, a jeśli chcemy nim zasilać rośliny już rosnące to należy go przefermentować 2 tygodnie, a później rozvodnić w stosunku 1:20.

W ogrodzie należy wyodrębnić kawałek pola na rośliny, które nie będą brać udziału w płodozmianie, ponieważ przebywają na swoim stanowisku dłużej np.: truskawki, poziomki, rabarbar, cebula siedmiolatka, lubczyk itd.

One szczególnie wymagają starannej uprawy i nawożenia gleby przed posadzeniem gdyż potem możemy je jedynie zasilać.

Ponieważ nasz teren nie jest szczególnie korzystny dla warzyw ze względu na długotrwałe chłody wiosenne, przymrozki i krótki okres wegetacji polecam bardzo stosowanie agrowłókny, która przyspiesza i zwiększa plony a także zabezpiecza przed niektórymi szkodnikami a nawet chorobami.

Jednym jeszcze bardzo ważnym elementem prowadzącym do udanego plonu jest dobór odmiany warzyw. Pani doktor Stec z ODR w Bielsku-Białej na moją prośbę uczyła na szkoleniach jak kupować nasiona aby ogród był dla nas bardziej opłacalny. Dziś więc przypominę tylko kilka z nich.

### Salaty

BONA - do uprawy w złych warunkach, związane główki

SABA - bardzo wczesna, do uprawy całorocznej

ARKA - do całorocznej uprawy, głowy duże ściśle,

JANA - ozdobna (na wesela) - zielona, dębolistna - smaczna

IWA - czerwona, ozdobna do dekoracji.

### Kapusta biała głowiasta

ADMIRAL F1 - wczesna, główki niepekające (dobra na surowki)

CONSUL F 1 - odmiana letnia, niepekające główki, wys. zawartość cukru i niska zawartość azotanów

KAMIENNA GŁOWA - późna na kiszenie

ATRIA F 1 - b.d. do kiszenia, późna

### Pomidory

KORALIK - owoc wisienki, ozdobny, odporny na zarazę ziemniaczaną,

ATOL - odmiana karłowata, b. wczesna, owoce duże i smaczne

### Ogórki

ALLADYN F 1, KRAK F 1 - (bez goryczy) dobra na ogórki konserwowe)

CEZAR F1, PARYS F1 - na konserwowanie i kiszenie

IZYD F1 - bardzo plenny dobry do kiszenia i konserwowania

BORUS F 1 - dobry do kiszenia i na małosolne, nie tworzy pustych komórek

### Marchew

NANTEJSKA - stara, dobra odmiana, b. słodka, dobra dla dzieci

BOLERO - odporna na choroby, słodka, średniowczesna, zawiera mało azotanów

### Pietruszka

VISTULA - jesienno-zimowa

Burak ćwikłowy

GLOB F1 - odporny na wybijanie pędów kwiatowych, koreń owalny, wysoka jakość i walory smakowe

### Pasternak

MARROW IMPROVED - odporny na choroby i przymrozki

### Rzodkiewka

KARMEN - czerwona

OPOLANKA, SILEASIA - paluszkowe

ZLATA - o żółtej skórce ø 5 cm odmiana czeska

### Cebula

EFEKT - średnio późna, b. długie przechowywanie

EXIBITION - b. b. duże cebule (do 1 kg)

### Groch

JANTAR - wczesny, złoty medal „POLAGRA 98”

### Koper

AMAT - bardzo aromatyczny, duże baldachy

Nie twierdzą niestety, że te odmiany można znaleźć w każdym sklepie ogrodniczym, ale warto poszukać, lub zamawiać a wtedy zobaczymy co nam wyrośnie!

Myślę, że przy starannej uprawie plon powinien być lepszy niż zwykle.

*Życzę powodzenia  
st. specjalista d/s rolnych i WGD, Maria Sztokowska*

### Literatura

*Wykaz odmian nasion warzyw opracowany przez panią doktor Marię Stec z ODR Bielsko-Biała.*

Fundacja Wspomagania Wsi  
Warszawa

Bank Inicjatyw Społeczno-Ekonomicznych  
Warszawa

Ogłaszają czwartą edycję konkursu  
na projekt realizowany we wsiach i miasteczkach  
do 6000 mieszkańców

## NASZ SPOSÓB NA BIEDE NA WSI

czyli

**co można zrobić za 10 000 złotych by ograniczyć biedę  
w naszej wsi, gminie, osiedlu po-pegeerowskim?**

**Na czym polega udział w konkursie i kto może wziąć w  
nim udział**

- Udział w konkursie polega na zgłoszeniu projektu, którego istotą będzie próba trwałego ograniczenia biedy, zwalczania przyczyn ubóstwa (w tym bezrobocia), a także przeciwdziałania pogłębianiu się bierności i bezradności wobec trudnych sytuacji życiowych.

- Organizacje - wnioskodawcy muszą mieć swoją siedzibę na terenie gminy, w której projekt będzie realizowany. O dotacje nie mogą występować podmioty prowadzące działalność dla zysku.

- W konkursie mogą wziąć udział organizacje pozarządowe: stowarzyszenia, towarzystwa, fundacje, organizacje religijne, niepubliczne instytucje opiekuńczo-wychowawcze, komitety społeczne, kluby pracy, organizacje młodzieżowe, świetlice wiejskie, organizacje kobiece, grupy odnowy wsi, a także sołectwa, rady sołeckie, parafie, kluby sportowe, ochotnicza straż pożarna, koła gospodyń wiejskich i inne organizacje, które wskażą we wniosku, że potrafią osiągnąć cel konkursu. Każda organizacja może złożyć tylko jeden wniosek.

- Realizacja projektu powinna się rozpocząć po 31 lipca 2003 r. i nie powinna trwać dłużej niż 18 miesięcy. Maksymalna kwota, o którą można się ubiegać wynosi 10.000 złotych, minimalna 2.500 złotych.

Wniosek z dopiskiem „Nasz sposób na biedę na wsi” należy przesłać pocztą do 31 marca 2003 roku (decyduje data stempla pocztowego) na adres:

**Fundacja Wspomagania Wsi  
ul. Bellottiego 1, 01-022 Warszawa**

**Konkurs zostanie rozstrzygnięty do 10 czerwca 2003 r.**

Co powinien zawierać wniosek oraz kryteria stosowane przy ocenie projektu są do wglądu w Gminnym Ośrodku Kultury Istebna nr 68.

W konkursie zostaną przyznane nagrody w wysokości od 2.500 do 10.000 zł. Łączna kwota nagród wyniesie maksymalnie 300.000 zł. Instytucją finansującą jest Fundacja Wspomagania Wsi.

Dodatkowych informacji udziela Justyna Duriasz-Bułhak pod numerem:

(022) 636 25 70 - 75

lub adresem e-mail: [jduriaszbulhak@fww.org.pl](mailto:jduriaszbulhak@fww.org.pl)

Nadesłanie wniosku oznacza zgodę na upowszechnienie opisu projektu przez organizatorów konkursu i przetwarzanie danych dla celów statutowych Fundacji Wspomagania Wsi.

## Z ŻYCIA SZKÓŁ PODSTAWOWYCH

*Niechaj ten wiersz...*

*Dzisiaj jest święto mamy i pani,  
która nas uczy,  
Basi i Ani*

*Krysi co złoty splata warkoczek,  
co ma niebieskie jak Wisła oczy.*

*Dzisiaj jest święto wszystkich dziewczynek,  
Małgoś, Balbinek i Katarzynek,  
w Gdańsku, skąd płynie się do Afryki,  
W Toruniu, gdzie są pyszne pierniki,  
w Warszawie w której śpiewa Syrena,  
w Krakowie, w którym smoka już nie ma.*

*Dzisiaj jest święto wszystkich dziewczynek,  
śląskich Barbórek i Karolinek,  
góralskich Jaguś, Maryś i Hanek,  
którym podzwania dzwonek u sanek,  
niechaj się cieszą tak jak co roku,  
to dla nich wyjrzał spod śniegu krokus.*

*Ja też przesyłam życzenia szczerze  
dla wszystkich Ewuś, Agnieszek, Teres,  
niechaj ten wiersz,  
słońce czy deszcz,  
kwitnie jak krokus, śpiewa jak świerszcz.*

## WIELKI BAL PRZEBIERAŃCÓW - sześciolatek

**Przedшкоlaczy z Gminnego Przedszkola w Istebnej, już  
po raz drugi bawili się na Balu Przebierańców w Strażnicy  
w Istebnej.**

W tym roku, aby było nam jeszcze weselej i radośniej, zaprosiliśmy do wspólnej zabawy dzieci z oddziałów przedszkolnych Gminnego Przedszkola w Koniakowie i Jaworzynki. Było nas razem 133 dzieci.



Sześciolatek z innych miejscowości przyjechały z rodzicami specjalnymi autobusami i o godzinie 16.00, 22 stycznia, rozpoczął się II Wielki Bal Przebierańców.

Bal prowadzony był przez prawdziwych i prześmiesznych wodzirejów, którym pomagały panie nauczycielki, również odpowiednio przebrane.

(dok. na str. 11)

## WIELKI BAL PRZEBIERAŃCÓW - sześciolatków

dok. ze str. 10

Rodzice przygotowali dla swych pociec przeróżne stroje - pomysłowe, kolorowe i wesołe. W niektórych dzieci były nie rozpoznawalne, co wywoływało wiele śmiesznych sytuacji.

Podczas żywiołowej zabawy - tańców i wielu konkursów zorganizowanych przez opiekunów, mamusi podziwiała swoje pociechy, kosztując domowych wypieków.



Wielki Bal Przebierańców przebiegał radośnie. Dzieci nie chciały zakończyć miłej zabawy, rozstać się za sobą, odjeżdżać do swych domów, myślę, że te wspaniałe, radosne chwile, uwiecznione na wielu zdjęciach, pozostaną w ich sercach i pamięci na wiele, wiele lat.

Pozwolił też dzieciom na ponowne spotkanie i bliższe poznanie, bo przecież byliśmy już razem jesienią w Teatrze Lalki „Baniałuka” w Bielsku-Białej, a wiosną pojedziemy na prawdziwy seans filmowy do kina.

Serdecznie dziękuję Ochotniczej Straży Pożarnej w Istebnej za nieodpłatne udostępnienie sali, Gminnemu Ośrodkowi Kultury za pomoc finansową, a rodzicom za pomoc w organizacji imprezy.

*Dyrektor Gminnego Przedszkola w Istebnej  
Elżbieta Studzińska*

### Bal Karnawałowy Rady Rodziców

Tradycją Szkoły Podstawowej nr 1 w Koniakowie jest organizacja tzw. Bali Rodzicielskich przygotowywanych przez rodziców uczniów klas szóstych i Radę Rodziców.

Taką formę organizacji bali dochodowych dla szkoły przyjęto na zebraniu rodziców 4 lata temu i okazało się dobrym pomysłem.

Dochód z balu przeznaczony jest częściowo na dofinansowanie wycieczki uczniów klas szóstych, a częściowo na zakup sprzętu potrzebnego szkole.

W tym roku, dzięki zaangażowaniu rodziców bal zorganizowany 25.01.2003 r., udał się wspaniale. Prawie wszyscy bawili się szampańsko do samego rana przy doborowej orkiestrze p. Bolesława Kaczmarzyka w sali OSP udostępnionej szkole nieodpłatnie.

O pieniądze i pomoc rzeczową zabiegał pan Stanisław Legierski, który był jednocześnie głównym organizatorem balu, przy współpracy p. Lucyny Legierskiej. Całą obsługę zapewni-

li rodzice klas szóstych - przygotowali posiłki, zapewnili kelnerów, dekoracje, dowóz materiałów, pakowanie fantów itp. Za pracę i jakąkolwiek pomoc serdecznie dziękujemy.

W imieniu uczniów SP 1 Koniaków i ich rodziców chcielibyśmy także serdecznie podziękować wszystkim sponsorom, których jest naprawdę dużo. Dziękujemy za każdą, choćby najdrobniejszą pomoc.

Lista sponsorów:

OSP Koniaków - nieodpłatne udostępnienie sali  
Kawulok Andrzej - Tartak - Bucznik Istebna  
Kamiński Andrzej - sklep „Rema”  
BOD Golik - Jaworzynka  
Suszka Marian - zegarmistrz Istebna  
Zeman Szczepan - Koniaków  
Legierski Tadeusz „Zajazd u Kiepusa” - Koniaków  
Łupieżowiec Jan - Koniaków  
Waszut Helena - sklep warzywny Koniaków  
Skurzok Franciszek - kwaciarnia Koniaków  
Legierski Jerzy - bar Koniaków - Szańce  
Zawada Stanisław - stolarz Koniaków  
Spółdzielnia Usług Produkcyjnych Koniaków  
Golik Mariola - kawiarnia Szańce Koniaków  
Lys Fusion Poland - Istebna  
Piekarnia Koniaków  
Kukuczka S-C Koniaków 849  
Zawada Piotr - Koniaków - Wołowa  
Sklep AM Legierski S.C.  
Mikuła Ryszard  
PHG Golik Jan - Koniaków  
ZPU „Anex” Suszka Anna - Koniaków  
Roman Czubaj - szklarstwo - Koniaków  
Dziękujemy również sponsorom anonimowym.

**Takie wspólne bale nauczycieli z rodzicami to nie tylko zarobek na szczytne cele, ale i możliwość bliższego poznania się i wspólnej, przyjemnej zabawy.**

**Mamy nadzieję, że tradycja bali nie zaginie i w przyszłym roku również będziemy wszyscy doskonale się bawić.**

*Przewodnicząca Rady Rodziców - Mirosława Matuszyna  
Dyrektor Szkoły - mgr Danuta Legierska*

## WIEŚCI Z GIMNAZJUM

### „40 LAT MINĘŁO”

W tym roku mija 40 rocznica działalności szkolnictwa ponadpodstawowego obecnie ponadgimnazjalnego w Gminie Istebna. Z tej okazji, chciałbym Wam drodzy mieszkańcy Trójwsi Beskidzkiej: Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa, przedstawić w kilku słowach historię Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Istebnej. Pierwszą szkołą ponadpodstawową w naszej miejscowości, była powołana dnia 1.09.1963 r. Szkoła Przynależności Rolniczego. Jej kierownikiem był - p. mgr Franciszek Sikora, który także był wieloletnim kierownikiem Szkoły Podstawowej nr 1 im. ks. Józefa Londzina w Istebnej. Dla niego najważniejsze było to, że absolwenci szkół podstawowych mogli mieć wyższe wykształcenie niż podstawowe i zdobywać je w swojej gminie w czasach ograniczeń politycznych. Mieściła się w obecnym Domu Nauczyciela, znajdującym się za Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej „Salus” w Istebnej - Dzielece.

Pierwszymi jej absolwentami byli: Anna Bujok, Jan Bujok, Helena Bojko, Helena Haratyk, Ewa Heczko, Michał Juroszek, Anna Kawulok, Teresa Kawulok, Alicja Krężelok, Helena Ku-



## WIEŚCI Z GIMNAZJUM

### „40 lat minęło” - dok. ze str. 10

kuczka, Helena Kukuczka II, Anna Polok, Jadwiga Polok, Danuta Rabin, Marta Rucka, Henryk Sikora, Helena Śliwka. (przy imionach żeńskich nazwiska panieńskie)

W dniu 1.09.1970 r. SPR została przekształcona w Zasadniczą Szkołę Rolniczą w Istebnej. Jej dyrektorem był p. mgr Antoni Szczypka.

Od dnia 1.09.1976 r. - do dnia 31.08.1985 była to Filia Zespołu Szkół Rolniczych w Międzywiciu. Dyrektorem był p. mgr Józef Chmiel.

Od dnia 1.09.1985 r. - do dnia 31.08.1988 r. była to Filia Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 w Cieszynie.

W dniu 1.09.1988 r. zostaje przekształcona w Zasadniczą Szkołę Zawodową w Istebnej, której dyrektorem był p. mgr Jerzy Turek.

W dniu 1.09.1990 r. zostaje przeniesiona do budynku obecnej siedziby Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej - Centrum, a od dnia 1.09.2001 r. jest współlokatorem szkolnego budynku ze Szkołą Podstawową nr 2 im. Marii Konopnickiej w Istebnej - Zaolziu.

W dniu 1.09.2002 r. powstał Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Istebnej, w skład którego wchodzi:

a. Zasadnicza Szkoła Zawodowa:

- klasa wielozawodowa

b. Liceum profilowane:

o profilach

- usługowo-gospodarczym,

- kształtowanie środowiska.

Dzięki zapobiegliwości Pani dyrektor od dnia 1.09.2003 r. w skład ZSP w Istebnej wejdzie Liceum Ogólnokształcące Dla Dorosłych (uzupełniające), które będzie szkołą wieczorową (o ile będą chętni). Dyrektorem ZSP w Istebnej jest - p. mgr Beata Gościński, która była wieloletnim dyrektorem Szkoły Podstawowej nr 2 w Istebnej, a także od dnia 1.09.1999 r. - do dnia 31.08.2000 r. - dyrektorem Gminnego Gimnazjum w Istebnej.

Ja, jako uczeń Liceum Profilowanego w Istebnej, jestem bardzo wdzięczny tym, którzy przyczynili się w ciągu 40 lat do rozwoju szkolnictwa ponadpodstawowego, obecnie ponadgimnazjalnego w gminie Istebna.

Dla mnie osobiście jest to cenne i bardzo ważne, że mam przywilej zdobywania wiedzy, rozwijania swoich zainteresowań oraz poszerzania swoich horyzontów w szkole średniej na terenie naszej gminy. I chciałbym, aby przyszli absolwenci Gminnego Gimnazjum w Istebnej o tym pamiętali przy wyborze nowej szkoły.

A także to, że będę miał możliwość przystąpienia do matury, czyli do egzaminu dojrzałości w ukochanej, jakże dla mnie ISTEbNEJ „u źródle Olzy ...” Lecz z drugiej strony bardzo niepokoi mnie fakt, że żyjąc w społeczeństwie, w którym kultywuje się tradycję obchodzenia „okrągłych” rocznic różnych instytucji działających na terenie naszej Trójwsi Beskidzkiej, nie widać zainteresowania, by zorganizować obchody z okazji 40-lecia działalności szkolnictwa ponadpodstawowego, obecnie ponadgimnazjalnego w gminie Istebna.

Ale mam nadzieję, że taka potrzeba narodzi się wśród pierwszych absolwentów (wcześniej wymienionych), którzy nieraz piastują obecnie wpływowe stanowiska w naszym lokalnym społeczeństwie. I oby ta potrzeba narodziła się, jak najszybciej.

Na koniec chciałbym przytoczyć wiersz pt. „Szkoła moja miła” anonimowego poety:

„Szkoła moja miła,

Czyżbyś swoją twarz zmieniła?

Przecież wiedzą ich karmiłaś,

Wszystkie smutki też znosiłaś.

Dziś o Tobie zapominają,

Nawet Ci co się tak dobrze mają.

Czasem wdzięczność za naukę długo się musi rodzić

Aby rocznicę szkolnictwa hucznie obchodzić.

Jerzy Kędzior

Kl. I a Liceum Profilowane w Istebnej

Historię ZSP w Istebnej napisałem na podstawie archiwum szkolnego.

## I BAL RADY RODZICÓW

W dniu 8.02.2003 r. odbył się w budynku OSP w Istebnej pierwszy bal Rady Rodziców naszego gimnazjum.

Dzięki wsparciu hojnych sponsorów odbyła się licytacja, sprzedaż fantów w ramach loterii, paczków z niespodzianką. Rodzice i nauczyciele wspaniale bawili się przy orkiestrze Eugeniusza Dragona z Jaworzynki.

Dochód z balu pozwoli nam na zakup pomocy dydaktycznych oraz na dofinansowanie klas trzecich. Jednocześnie dyrekcja gimnazjum składa serdeczne podziękowanie dla wszystkich sponsorów oraz rodziców, którzy aktywnie włączyli się w organizację balu.

Grażyna Kiszczak, dyr. Gimnazjum

## RUSAŁKA ŻAŁOBNIK

**Rusałka żałobnik to prawdziwa piękność, elegancka i gustownie ubarwiona. Szybkuje majestatycznie, uderzenia jej skrzydeł są długie i silne, choć potrafi być zwinna i gwałtowna.**



Długość przedniego skrzydła wynosi 32-37 mm, a więc jest największą naszą rusałką i należy do grupy kilku największych motyli Polski.

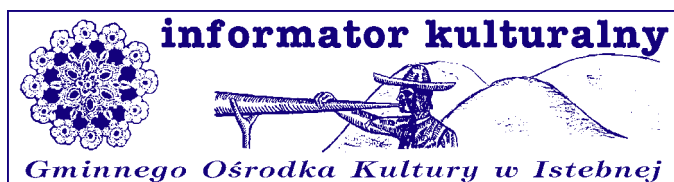
Na widok żałobnika każdemu przyrodnikowi żywej uderza serce.

Rozpoznajemy go bez trudu po aksamitnych brunatnych skrzydłach z żółtym obrzeżeniem. Żałobnik występuje w całej Polsce. Lata na leśnych drogach i polanach na brzegach lasów, a niekiedy na polnych drogach wokół starych drzew liściastych. Lubi spijać sok wyciekający z uszkodzonych drzew i przejrzających owoców.

Zimuje w stadium dojrzałym i dlatego możemy go spotkać już wczesną wiosną w cieplejsze słoneczne dni. Po przezimowaniu brzegi jego skrzydeł nie są żółte, lecz wyblakłe i białawe. Lata do maja, w górach możemy go spotkać jeszcze w czerwcu, po czym ginie. W czerwcu ze złożonych wcześniej jaj wylęgają się gąsienice.

Żerują gromadnie na brzozech, wierzbach i topolach.

Tekst i foto:  
Jarosław Gil



Stowarzyszenie Kulturalno - Oświatowe „Na Groniach”  
oraz Koło Macierzy Ziemi Cieszyńskiej w Istebnej ogłasza:

**KONKURS HISTORYCZNO - LITERACKI**  
**pt: KRZYŻE I KAPLICZKI PRZYDROŻNE**  
**NA TERENIE ISTEBNIEJ, JAWORZYNKI, KONIAKOWA**

Celem konkursu jest poznanie historii tych szczególnych miejsc kultu religijnego w naszej okolicy, z którymi wiążą się ludzkie losy, interesujące wydarzenia i żywa tradycja religijna.

Zasady Konkursu:

1. W konkursie może wziąć udział każdy bez względu na wiek.
2. Praca powinna zawierać opis jednej kapliczki lub krzyża przydrożnego, z podaniem jego lokalizacji, historii i okoliczności powstania (rok wzniesienia, fundatorzy, intencja poświęcenia, ważne wydarzenia związane z miejscem itp.) Do pracy należy dołączyć rysunek lub zdjęcie opisywanego obiektu.

3. Kryteria oceny: zgodność z prawdą historyczną, bogactwo informacji, poprawność językowa, interesujące ujęcie tematu i estetyka pracy.

4. Prace zawierające nie więcej niż 4 strony formatu A4, koniecznie podpisane, z podaniem wieku i adresu autora należy składać w zamkniętej kopercie z napisem: KAPLICZKA - KONKURS w sekretariacie Gimnazjum w Istebnej lub przysłać na adres: Schronisko Młodzieżowe „Zaolzianka” 43-470 Istebna 563 w terminie do 10 czerwca 2003r.

5. Ogłoszenie wyników Konkursu oraz rozdanie nagród i wyróżnień nastąpi we wrześniu 2003 r. o czym wszyscy uczestnicy zostaną powiadomieni.

*Organizatorzy*

Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej informuje o organizowanych przeglądach i konkursach:

**1. X Przegląd Piosenki Dziecięcej „Śląskie Śpiewanie”**  
(zgłoszenia do 15 marca 2003 r.)

**2. IV Wojewódzki Przegląd Dziecięcych Zespołów Regionalnych „Szykownie Wele Gruby Złota Kotewka 2003”**  
(zgłoszenia do 31 marca 2003 r.)

Wszelkie pozostałe informacje, regulaminy oraz karty zgłoszeniowe uzyskać można w biurze Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej 68, tel./fax 855 62 08.

## SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

### IV Szkolna Spartakiada Zimowa

Już po raz czwarty Szkoła Podstawowa nr 1 w Koniakowie zorganizowała zimowe zawody sportowe, w których uczestniczyła cała młodzież szkoły i szkoły filialnej z Koniakowa-Kosarzysk. Młodzież bardzo chętnie brała udział w różnych konkurencjach, m.in. w slalomie, w biegach narciarskich, zjeździe na „byle czym”, zimowym torze przeszkód, rzeźbie w śniegu.



Chociaż rywalizacja była zacięta, nie wszyscy stanęli na podium. Nagrodami i dyplomami wyróżnieni zostali zdobywcy trzech 1-wszych miejsc w poszczególnych kategoriach.

Tradycyjnie już do zabawy dołączyli rodzice, którzy wzięli udział w slalomie. W kategorii kobiet zwyciężyły:

- 1 miejsce - Małgorzata Wawrzacz
- 2 miejsce - Teresa Juroszek

W kategorii mężczyzn:

- 1 miejsce - Mariusz Waszut
- 2 miejsce - Czesław Legierski

3 miejsce - Rafał Jakubiec

Po zawodach dla wszystkich dzieci kucharki ze szkoły przygotowały pyszną grochówkę, a państwo Kawulokowie ufundowali wyśmienite, słodkie drożdżówki.

Dzieci mogły przez cały dzień nieodpłatnie jeździć na wypożyczonym sprzęcie narciarskim na wyciągu Marek.



**SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT****IV Szkolna Spartakiada Zimowa***dok. ze str. 13*

W imieniu uczniów naszej szkoły i ich rodziców oraz nauczycieli serdecznie dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji dnia sportu: pp. Beacie i Józefowi Waszutom - za nieodpłatne użyczenie wyciągu i darmowe wypożyczenie sprzętu narciarskiego, pp.M. Z.Kawulokom - za ufundowanie drożdżówek dla wszystkich dzieci, p. Czesławowi Polekowi, który już po raz czwarty zapewnia nam nieodpłatny dowóz na wyciąg z Koniakowa do Istebnej i z wyciągu do domu, Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Istebnej - za ufundowanie nagród oraz wszystkim rodzicom za pomoc w trakcie trwania zawodów.

Jesteśmy bardzo wdzięczni wszystkim sponsorom, bo to dzięki nim możliwa jest organizacja tak pożytecznych i wychowawczych imprez dla uczniów jak Dzień Sportu.

*Danuta Legierska***IV Zimowa Spartakiada Młodzieży Gimnazjalnej**

W dniu 28.02.2003 r. na wyciągu „Marek” w Istebnej odbyła się czwarta Zimowa Spartakiada Młodzieży Gimnazjalnej. Uczniowie rywalizowali w slalomie na nartach, na snowbordzie, biegu narciarskim, zjeździe na „Byle czym” oraz wykonali rzeźby w śniegu. We wszystkich konkurencjach startowało wielu uczniów, a po zawodach każdy uczeń zjadł ciepły posiłek i napił się gorącej herbaty. Dopisała dobra pogoda i wspaniałe humory. Spartakiada mogła się odbyć dzięki właścicielom „Olzianki” Państwu Beacie i Józefowi Waszut, który nieodpłatnie wypożyczyli wyciąg i cały obiekt narciarski. Bardzo ważna była pomoc Urzędu Gminy w partycypowaniu zakupu nagród i częściowym sfinansowaniu posiłków. Jak zawsze, wspomogła nas Pani Emilia Juroszek, fundując dużą ilość kiełbasy dla uczestników zawodów.

Dziękujemy wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do zorganizowania tej imprezy sportowej.

*Grażyna Kiszczak, dyr. Gimnazjum***Wyciąg wyników sportowych, uzyskanych****przez młodzików i młodziczki****MISTRZOSTWA POLSKI  
MŁODZIKÓW W BIEGACH  
NARCIARSKICH****I. BIEG SZTAFETOWY 16 LUTY 2003 R.**

1 m	NKS Trójwiesć Beskidzka	00:42:50,4
4 <sub>1</sub>	Sławomir Jałowiczor	11:09,2
4 <sub>2</sub>	Henryk Kawulok	11:26,5
4 <sub>3</sub>	Mariusz Michałek	10:41,4
4 <sub>4</sub>	Sławomir Dziedzic	9:33,3

Zgłoszonych: 10

Ukończyło: 9

Nie ukończyli

6 m MKS Istebna

**II BIEG STYLEM KLASYCZNYM 15 LUTY 2003 R.****Młodziczki 3 km**

5 m Agata Krężelok MKS Istebna 12:45,0

Zgłoszonych: 52

Ukończyło: 51

**III BIEG STYLEM DOWOLNYM****Młodziczki 5 km**

16 m Agata Krężelok MKS Istebna 19:48,2

Zgłoszonych: 53

Ukończyło: 51

**IV BIEG STYLEM DOWOLNYM****Młodzicy 5 km**

1 m Sławomir Dziedzic NKS Trójwiesć Beskidzka 14:39,8

2 m Sławomir Jałowiczor NKS Trójwiesć Beskidzka 15:11,1

7 m Mariusz Michałek NKS Trójwiesć Beskidzka 16:03,3

10 m Henryk Kawulok NKS Trójwiesć Beskidzka 16:27,3

16 m Michał Kobielski MKS Istebna 17:08,9

28 m Adrian Biernat MKS Istebna 17:32,6

33 m Mateusz Porębski MKS Istebna 17:55,7

41 m Zbigniew Sikora MKS Istebna 18:38,6

Zgłoszonych: 66

Ukończyło: 58

**V. BIEG STYLEM KLASYCZNYM 15 LUTY 2003****Młodzicy 3 km**

1 m Sławomir Dziedzic NKS Trójwiesć Beskidzka 10:24,4

5 m Henryk Kawulok NKS Trójwiesć Beskidzka 11:00,8

9 m Michałek Mariusz NKS Trójwiesć Beskidzka 11:13,6

14 m Sławomir Jałowiczor NKS Trójwiesć Beskidzka 11:20,7

31 m Michał Kobielski MKS Istebna 12:03,9

**IX Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży i Młodzieży Polski Juniorów****- wyciąg wyników sportowych uzyskanych przez młodzież naszej gminy****BIEGI NARCIARSKIE****WYNIKI OFICJALNE****Juniorzy ML. sprint 1 km F**

Msc.	Nr	Woj.	Nazwisko	Klub	Rok
4	4	SLK	Michałek Magdalena	NKS Trójwiesć	85
18	30	SLK	Kubalok Weronika	NKS Trójwiesć	86

**Juniorzy sprint 1 km F**

2	2	SLK	Kohut Anna	MKS Istebna SMS	84
8	8	SLK	Michałek Martyna	MKS Trójwiesć	84

**Juniorzy ML. sprint 1 km F**

1	2	SLK	Żyrek Stanisław	MKS Istebna SMS	85
6	3	SLK	Zawada Mariusz	MKS Istebna SMS	85
7	11	SLK	Wałach Jan	NKS Trójwiesć	85
34	43	SLK	Pawlica Robert	MKS Istebna SMS	86

**Juniorzy sprint 1 km F**

1	2	SLK	Michałak Andrzej	MKS Istebna SMS	83
3	4	SLK	Mojeściak Wojciech	MKS Trójwiesć	84

*(dok. na str. 15)*



**BIEGI NARCIARSKIE****WYNIKI OFICJALNE**

dok. ze. str. 14

6 7 SLK Małujurek Arkadiusz NKS Trójwieś SMS 83

**Juniorki sprint 1 km F**

2 2 SLK Kohut Anna MKS Istebna SMS 84

8 8 SLK Michałek Martyna NKS Trójwieś 84

**Juniorzy sprint 1 km F Kwalif.**

2 4 SLK Michałek Andrzej MKS Istebna SAM 83

4 6 Mojeścik Wojciech NKS Trójwieś 84

7 5 SLK Małujurek Arkadiusz NKS Trójwieś SMS 83

34 43 SLK Pawlica Robert MKS Istebna SMS 86

**Juniorzy ML. sprint 1 km F Kwalif.**

2 22 SLK Zyrek Stanisław MKS Istebna SMS

3 34 SLK Zawada Mariusz MKS Istebna SMS

11 29 SLK Wałach Jan NKS Trójwieś

**Juniorki ML. sprint 1 km F Kwalif.**

4 28 SLK Michalik Magdalena NKS Trójwieś 85

18 30 SLK Kubalok Weronika NKS Trójwieś 86

**Juniorzy b. łącz 10 km F**

1 1 Michałek Andrzej MKS Istebna SMS 83

2 2 Mojeścik Wojciech NKS Trójwieś 84

3 4 Małujurek Arkadiusz NKS Trójwieś SMS 83

**Juniorzy ML. 5 km CL**

1 77 SLK Zowada Mariusz MKS Istebna SMS 85

3 68 SLK Żyrek Stanisław MKS Istebna SM 85

12 80 SLK Wałach Jan NKS Trójwieś 85

18 51 SLK Pawlica Robert MKS Istebna SMS 86

**Juniorki ML 5 km CL**

14 113 SLK Michałek Magdalena NKS Trójwieś 85

20 117 SLK Weronika Kubalok NKS Trójwieś 86

**Juniorki b. łącz 5 km F**

1 18 Kohut Anna MKS Istebna SMS 84

7 24 Michałek Martyna NKS Trójwieś 84

**Juniorki 10 km CL**

2 30 Kohut Anna MKS Istebna SMS 84

2 4 Michałek Martyna BKS Trójwieś 84

**Juniorzy 15 km CL**

1 17 Michałek Andrzej MKS Istebna SMS 83

1 6 Mojeścik Wojciech NKS Trójwieś 84

3 19 Małujurek Arkadiusz NKS Trójwieś SMS 83

34 59 Pawlica Robert MKS Istebna SMS 86

**Juniorzy ML 10 km F**

1 67 Zowada Mariusz MKS Istebna SMS 85

3 69 Wałach Jan NKS Trójwieś 85

16 71 Żyrek Stanisław MKS Istebna SMS 85

**Juniorki ML. 7,5 km F**

9 111 SLK Kubalok Weronika NKS Trójwieś 86

**DZIEŃ KOBIEŃ**

Pierwsze wzmianki o specjalnym święcie tylko dla kobiet odnajdujemy w starożytności. Tam w Grecji, mężatki o nienagannej reputacji organizowały festyn ku czci bogini życia i śmierci. Świętowały trzy dni w październiku, tuż przed jesiennymi siewami. Pierwszego dnia, poszcząc rozmyślały. Następnego - tańczyły, trzeciego zaś składały ofiarę z zabitego wcześniej prosiaka. Poświęcone mięso wraz z nasionami mieszano i rozrzucano po polach. Później Greczynki obchodziły TESMOFORIE i święto ANTESTERIOŃ. Kiedy czas świetności kultury helleńskiej minął, razem z nim zaginęło gdzie po drodze świętowanie niewiast.

Kolejne wzmianki o kobiecym świętowaniu odnajdujemy dopiero w 1824 roku. Wtedy to praczkiz z Bonn-Beuel urządziły sobie huczne zapusty. Podczas nich przebrane chodziły od gospody do gospody, tańczyły, śpiewały i piły, odrywając się od prozy życia.

20 lutego 1829 roku został uznany jako pierwszy dzień wyzwolonych kobiet. W tym dniu Amerykanki wyszły na ulice, domagając się praw politycznych dla wszystkich kobiet. Uroczyste obchodzenie tego dnia w USA weszło do kalendarza od 20 lutego 1909 roku, bowiem od tego dnia co roku kobiety wychodziły na ulice, aby propagować idee socjalistyczne i żądać praw wyborczych dla siebie. Dwa lata później do obchodów przyłączyły się panie z Danii, Austrii, Szwajcarii i Niemiec. Bratnia Socjaldemokratyczna Partia Niemiec, solidaryzując się z nimi wydała na ich cześć ulotkę w nakładzie 2,5 miliona egzemplarzy. Obchody stały się popularne, zewsząd płynęły wyrazy poparcia. Mety L. Stern - nowojorska działaczka socjalistyczna - napisała z tej okazji specjalny list: „Amerykańskie socjalistki z uczuciem radości pozdrawiają pierwszy Dzień Kobiet towarzyszek niemieckich. To na ziemi amerykańskiej dojrzewała myśl narodowej, socjalistycznej demonstracji na rzecz praw wyborczych kobiet. Narodowy Komitet Partii Socjalistycznej udzielił entuzjastycznego poparcia tej inicjatywie. (...) Pod sztandarem międzynarodowego socjalizmu kroczą proletariuszki wszystkich krajów ku politycznemu i ekonomicznemu wyzwoleniu!!!”. Następnie zaczęły przyłączać się Francuzki, Holenderki i Szwedki. W prawdziwie oryginalny sposób dopisały się do tego łańcuszka sufrażystki brytyjskie, które to, czcząc ten dzień w 1913 roku, wysadziły w powietrze dworek wiejski konserwatysty i kanclerza Wielkiej Brytanii, Davida Lloyda George'a...

Demonstracja kobiet rosyjskich odbyła się 8 marca 1917 roku w Piotrogradzie. Ten dzień zapoczątkował falę strajków i zamieszek, które ułatwiły dojście bolszewików do władzy. Lenin wdzięczny za ich postawę pisał: „Nie zwyciężylibyśmy bez tych kobiet - bezimiennych żołnierzy rewolucji”. A rząd bolszewicki wprowadził całkowite równouprawnienie i przeniósł Dzień Kobiet z lutego na marzec i tak już pozostało do dzisiaj.

**AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL „STIHL”**

WISŁA, ul. 1 Maja 43 (obok Łodziami MAGDZIA); tel. 033/ 855 18 60

- PILARKI, MYJKI, KOSY SPALINOWE, KOSIARKI,  
ODŚNIEŻARKI; - SZEROKI WYBÓR AKCESORIÓW  
- NAPRAWY GWARANCYJNE, POGWARANCYJNE

**RATY! ZAPRASZAMY!**

**SUPER PROMOCJA**  
**SYSTEMY ALARMOWE**  
**JUŻ OD 1,- ZŁOTYCH**  
**MONITORING Z GRUPĄ INTERWENCYJNĄ**  
**JUŻ OD 49,18 NETTO**  
 szczegóły: PHU „TiFOM” Istebna 997  
 tel. 85-12-852, 0501 626 820

Hurtownia Rolno-Przemysłowa Rolmozbyt - Jasienica  
**CZĘŚCI ZAMIENNE DO CIĄGNIKÓW I MASZYN**  
**ROLNICZYCH**  
**CZĘŚCI I ŚRODKI HIGIENY DO DOJAREK DeLaval**  
**REGENERUJEMY PULSATORY DO DOJAREK**  
 AlfaLaval - tel. 033/815 28 89

**LEGIERSKI**

SPRZEDAŻ  
 MONTAŻ  
 SERWIS

**TECHNIKA**

GRZEWCZA  
 INSTALACYJNA  
 ART. PRZEMYSŁOWE

**WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK**

Wisła ul. 1 Maja 23 tel. 855 21 19  
 Ustroń ul. Daszyńskiego 64 tel. 858 75 97

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY DO NOWO OTWARTEGO PUNKTU W ISTEBNEJ - WOJTOŚZE (w siedzibie firmy Laska) OTWARCIE 15.07.2002 r.

**SKLEP MEBLOWY MEBLIK**

Wisła, ul. 1 Maja 43 (obok Łodziarni „MAGDZIA”  
 tel. 033 - 855 18 60

Oferuje: - MEBŁOŚCIANKI I MEBLE SYSTEMOWE  
 - KUCHNIE SYSTEMOWE  
 - SYPIALNIE, MEBLE TAPICEROWANE  
 - MATERACE, KARNISZE I INNE

**RATY! DOWÓZ GRATIS! ZAPRASZAMY!**

**BIURO ROZLICZEŃ PODATKOWYCH**  
**“BUCHALTER”**

Filia Istebna-Andziołówka 844; tel. 855-76-24  
 Oferujemy wszelkie rozliczenia księgowo-podatkowe oraz ZUS dla Firm.  
 Rozliczenia roczne osób fizycznych (PIT).

**OGÓDZENIE KSIĘGALNICZA METRYCZESKO I PROMOCJA**  
**EKSTERN**  
 1998  
 BIELSKO - BIALA

**LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE**  
 dla DOROSŁYCH  
 w trybie eksternistycznym

Możliwość wyboru:  
 1, 5 roku - 3 semestry lub 2 lata - 4 semestry  
 • Wystawiany zaświadczenie do WKU, ZUS-u  
 • Nauka tylko w soboty!

**PROMOCYJNA OFERTA CENOWA**

**NAUKA DLA KAŻDEGO**  
 Nie czekaj!

**ZS TECHNICZNYCH**  
 USTRON, ul. 3 Maja 15  
 - zapisy w każdy wtorek w godz. 10.00-19.00  
 - początek semestru wiosennego - kwiecień 2003 r.

**ZSO im. M. Kopernika**  
 CIESZYN, Plac Wolności 7b  
 - zapisy w każdy wtorek w godz. 18.00-19.00  
 - początek semestru wiosennego - kwiecień 2003 r.

Informacje telefoniczne: 0604 493 153, 0604 273 920, 814 54 44, 816 65 65

**PZU UBEZPIECZENIA**

- KOMUNIKACYJNE /OC/AC/NW/
- ZIELONA KARTA
- KOSZTY LECZENIA ZA GRANICĄ
- MAJĄTKOWE - DOMY/ZABUD.
- GOSPODARCZE/ ZWIERZĘTA

Pośrednik Ubezpieczeniowy Teresa Stańko  
 Przyjmuje:  
 Poniedziałek - Urząd Gminy Istebna od 9.00 - 12.00  
 tel. dom. 8557102 i praca 8556493 - Koniaków Centrum  
 Dom Handlowy  
 od wtorku do soboty od 8.00 do 13.00

**PZU**

- KOMUNIKACYJNE - OC, AC, NW,
- ZIELONA KARTA, PAKIETY KOMUNIKACYJNE
- MAJĄTKOWE - BUDYNKI, SKLEPY, FIRMY
- PEŁNY ZAKRES ZWIERZĘTA DOMOWE,
- KOSZTY LECZENIA ZAGRANICZNEGO
- ŻYCIOWO-EMERYTALNE II I III FILAR W PZU
- TANIE UBEZPIECZENIE KOMUNIKACYJNE - SZEROKI WYBÓR

**WARTA SA**

Pośrednictwo Ubezpieczeniowe:  
 Małgorzata Michałek - Koniaków 733  
 tel. 855 71 81

\* BIURO KONIAKÓW-MATYSKA  
 codziennie oprócz niedziel 13.00-19.00,  
 \* URZĄD GMINY POK. 117:  
 wtorki 8.30-11.00

**OŚRODEK SZKOLENIA MOTOROWEGO**  
 inż. Karol Gruszczyk  
 Wisła Jonidło, ul. Wyzwolenia 67 ☎ 0602740324

Zaprasza na **KURSY PRAWA JAZDY**  
 Kat. A, B, C, B+E, C+E

Zajęcia i zapisy tego Ośrodka odbywają się w każdą środę od godz. 16.00 do 18.00 w Urzędzie Gminy w Istebnej.

„Nasza Trójmieść” - wydaje URZĄD GMINY w Istebnej Adres: 43-470 ISTEBNA 1000 tel. 85-26-087 - woj. śląskie  
 Adres strony internetowej Gminy Istebna: www.ug.istebna.pl, adres poczty elektronicznej Urzędu Gminy: urzad.gminy@istebna.pl  
 Redaguje Zespół w składzie: Krystyna Rucka, Janusz Waszut, Elżbieta Legierska-Niewiadomska  
 Skład komputer. i druk: INTERFON, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. (0-33) 85-10-543, fax (0-33) 85-11-643  
 Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada